



མངོན་མཐོ་(༧)-༢༠༡༢/648 ། དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས།

ROYAL COURT OF JUSTICE

། རྒྱབ་བསྐྱུག་ས། །

༢ བདེན་རྒྱུན་རྒྱུ་པར་འབྲེད་མཁས་མངོན་མཐོ་དང་ ཆེ་མཐོ་ རྫོང་ལག འབྲུག་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སའི་དྲང་དཔོན་ཡོངས་ཀྱི་སྐོན་ལམ་དུ། ཆེད་འབྲས་ དེ་ཡང་ དལ་གཞིར་རྩོད་དོན་ཐག་གཅོད་ཀྱི་དབང་ཚད་ཉིལ་བུ། དྲང་དཔོན་རང་རང་སོ་སོ་ལུ་ཡོད་པ་ཡིན་ཅུང་ ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁམས་ཀྱི་དྲང་ཁྲིམས་ལྟན་སྲེའི་ནང་ ཁྲིམས་ཀྱི་རིམ་པ་གཅིག་མཚུངས་འོང་ཐབས་དང་ ཁྲིམས་ཀྱི་དོན་འགྲེལ་གཅིག་མཚུངས་བཟོ་ཐབས་ཆེད་དམིགས་ཐོག་ མི་མང་གིས་བློ་གཏང་དང་ཡིད་ཆེས་འདྲོད་རྒྱུ་གསལ་བཟོ་ཞིའི་དོན་དུ་ དམིགས་བསལ་གྱིས་བཀའ་རྒྱ་གནང་བ་འདི་ཡང་།

༡. འགན་འཁུན་ལུར་དང་འབྲེལ་བའི་ཁྲིམས་ལུགས།

རྩོད་བཤེར་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ཚུ་གསལ་རྒྱུ་འབད་དགོཔ་དང་ དྲང་ཁྲིམས་ཀྱི་ཀུན་སྲོད་རྒྱུ་གཞག་ལུ་གནས་དགོཔ་འདི་ ཉུ་ཅང་གི་གཤམ་ཆེ། གཤམ་སྲིད་རྩོད་བཤེར་རྩོད་དང་ རོ་ཚབ་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་སྲོམ་བཅའ་པ་ཅེན་ ཁྲིམས་ལུགས་དང་འབྲེལ་ཡངས་ཆག་མེད་པར་ཁྲིམས་བཀའ་ཞི་དང་ ཁྲིམས་འདུན་འོག་མ་གཏི་ རང་སའི་འགན་ལུར་ལེགས་ཤོམ་སྲེམ་འབག་པར་གནས་སྤངས་དང་གནད་དོན་ དེ་ལས་ཁྲིམས་དང་མ་འབྲེལ་བའི་འབྲུན་ཆེད་གནང་པ་ཅེན་ དྲང་ཁྲིམས་ལུ་སྲོམ་སྲེམ་ཤོག་ཞི་ཡིན་མཁས་ལས་ འོས་ལྷན་གྱི་ཁྲིམས་བཀའ་ཞི། འཛེལ་བ་བྱུང་མི་འགན་འཛིན་པ་འདི་དགོངས་ཤོགས་གཏང་བ་ཅེན་ ཁོ་མོ་གི་འཆོ་ཚམ་གནས་སྤངས་ཀྱི་འབྲས་ཅིག་ཐོབ་ཞི་མ་གཏོགས་ གཞན་མི་ཐོབ་ལམ་དཔེ་འབད་བ་ཅེན་ ཁང་གྲུ་གི་འབྲས་དང་བརྒྱུད་འབྲིན་གྱི་འབྲས་ དེ་ལས་གཞུང་གི་སྐུམ་འཁོར་གྱི་ཐོབ་དབང་ཚུ་མི་ཐོབ། རྒྱ་བ་ལེགས་ཉེས་དེ་བཟེ་ཞིའི་དོན་ལུ་ ཀུན་སྲོད་རྒྱུ་གཞག་འདི་སེམས་ཁར་བཞག་དགོ། གར་གིས་སེམས་ཁར་བཞག་དགོཔ་དེ་ཡང་ མི་རོ་ག་ཡང་མེད་ཐབས་མེད་པ་མེན་ཟེར་ཤེས་དགོ། མི་རོ་རང་རྒྱུང་ལས་འབད་ཅུང་རང་གིས་ལྷག་ཞུ་མིའི་གཙུག་སྲེའདི་ དབུ་འཕང་མཐོམ་ཡིན་ཤེས་དགོ། དམག་སྲེ་དང་གཙུག་སྲེ་ ཡང་ན་བཟུང་ཚང་གི་ལུགས་འདི་ དེ་ནང་ཡོད་པའི་འབྲས་མི་ཚུ་གི་ཐང་མ་ཆོག་ལུ་རག་ལས།

༢. སྐེར་དབུལ་བསྐྱིས་ལེན་གྱི་བཅའ་ཡིག་དང་སྐྱིག་གཞི།

འབྲུག་གི་སྐེར་དབུལ་བསྐྱིས་ལེན་གྱི་བཅའ་ཡིག་དང་སྐྱིག་གཞི་འདི་ འགོ་འཇུགས་ལྷེས་དང་འབྲེལ་ལག་ལེན་འཐབ་དགོཔའི་ཁར་ ཁྲིམས་འདུན་གྱིས་བཅའ་ཡིག་དང་སྐྱིག་གཞི་འདི་ དམིགས་ལུལ་དང་འབྲེལ་ལག་ལེན་འཐབ་ཞིལུ་གང་དུག་གོགས་རམ་མཛད་དགོ།

༣. བཅོམ་ཁང་དང་དོད་མ་ནང་ལུ་ མི་རྫོབས་མར་ཕབ་འབད་ཞིའི་ཐབས་ལམ།

དོད་མ་འོག་ལུ་ཡོད་མི་མང་ཤོས་རང་ འབྲུན་ཆེད་ལྷར་བུ་ལོན་སྲོད་ཞིའོད་མི་ཚུ་ རྒྱུད་གསོད་ཀྱི་གནད་དོན་ལུ་བརྟེན་དོད་མ་འོག་ལུ་ཚུད་མི་ཚུ་འདུག། འབྲུན་ཆེད་གནང་བའི་སྐབས་བུ་ལོན་སྲོད་ཞིའོད་མི་ཚུ་ལུ་ ཁོང་རང་བུ་ལོན་འདི་ལོག་སྲོད་མ་ཚུགས་པ་ཅེན་ དོད་མ་འོག་ལུ་བདུན་ལྷག་གཅིག་བཞག་ཞིན་མཁས་ལས་ རྒྱལ་གཞུང་འགག་སྲེའི་དོད་མ་འོག་ལུ་ཡོད་མི་རྩ་བོ་ཚུ་ རྒྱུད་གསོད་ཐོབ་ལུ་གཏང་ཟེར་བཞོད་ཀྱི་བཀའ་དགོ། དོད་མ་འོག་གི་མི་རྫོབས་མར་ཕབ་འབད་ཐབས་ལུ་ དྲང་དཔོན་ཚུ་གསལ་ལུ་ འཛེལ་བུ་གྱི་ཀ་རྒྱལ་ཚུ་སྲོམ་ཡངས་ཏོག་ཏོ་སྲེལ་ག་ལེན་འཐབ་གནང་དགོཔ་ཡིན་ཅུང་ ཉེན་སྲུང་དང་ལྷན་སྲེལ་ག་ལེན་འཐབ་དགོ། དལས་ཕར་ དྲང་དཔོན་ཚུ་གིས་གོད་འགོལ་བསྐྱར་སྲོམ་ཅན་གྱི་ཐང་ ཉེས་ཁྲིམས་ཡར་སེང་དང་འབྲེལ་བའི་ འབྲུག་



༡། དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས།
ROYAL COURT OF JUSTICE

གི་ཉེས་འགོལ་ཁྲིམས་དེའི་ཉེན་ཚུན་༡༥ པ་ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས་བསྐྱར་བཅོས་མངོན་གནང་དགོ་པའི་བཀོད་ཁྲབ་གནང་མི་
དེ་ཡང་ ཉེས་ལས་འདི་ཉེས་ཚེན་མིན་ཚེ་ འབྲུག་གི་ཉེས་འགོལ་ཁྲིམས་དེའི་ཉེན་ཚུན་ ༡༣ པ་ལྟར་ ཁྲིམས་འཇུག་བསྐྱིག་
རུང་བའི་གཞིན་འགོལ་ཡིན་ན་ ཚུན་ལྷ་ཞིག་གིས་བཅོན་ཁྲིམས་ཀྱི་ཚབ་ལུ་ཁྲིམས་འཇུག་བསྐྱབ་ཚོགས་ཀྱི་དང་ ཉེས་འགོལ་ཁྲིམས་
དེའི་༢༠༠༧ ཚན་མའི་དོན་ཚུན་༢༩-༣༠ དང་འབྲེལ་ མི་སྡེ་ཞབས་ཏྲིག་གི་དོན་ལུ་གཏང་ནིའི་འོས་འབབ་ཚུ་གཟིགས་དགོ།
རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེ་དང་ ས་ཁྱོན་དབང་ཁྲབ་ནང་བསྐྱབ་པའི་ས་གནས་གཞུང་གི་འགོ་བཙུན་པ་ཚུ་དང་ཅིག་ཁར་གྲོས་
བསྟུན་འབབ་དེ་ མི་སྡེའི་ཞབས་ཏྲིག་གི་དོན་ལུ་གཏང་མི་ཚུ་ ལྷ་ཏྲིག་འབབ་ནིའི་འགག་ཁུར་ཚུ་གསལ་ཏྲིག་ཏྲི་བཟོ་གནང་དགོ།

༢. ཕྱི་རྒྱལ་ལུ་འགྲོ་མའི་རིགས་ལུ་གཉེན་ཐམ་གནང་ཐངས།

ཁྲིམས་འདུན་གྱི་དང་དཔོན་ཚུ་གིས་ ཕྱི་རྒྱལ་ལུ་འགྲོ་མའི་རིགས་ལུ་གཉེན་ཐམ་གནང་བའི་སྐབས་ བརྟག་ཞིབ་ལེགས་ཤོམ་
འབབ་མངོན་དེ་གནང་དགོ་པའི་ཁར་ མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས་ལས་གནང་བའི་བཀའ་དང་འབྲེལ་ཏེ་གནང་དགོ། གཉེན་
སྦྱོར་འདི་བདེན་ཁུངས་དང་ངེས་ཏྲིག་འོང་ནིའི་དོན་ལུ་ ཆ་བཞག་ཚན་གྱི་དཔང་པོ་གསུམ་གྱི་ གཉེན་སྦྱོར་འདི་བདེན་ཁུངས་ཡིན་
པའི་འབབ་འགན་ཚུ་ ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས་ལུ་སྤུལ་དགོ། གཉེན་སྦྱོར་གྱི་བདེན་ཁུངས་ལུ་དོགས་པ་ཡོད་པ་ཅིན་ ཁྲིམས་འདུན་
ཞིག་ལས་རྩ་ཕམ་ཚུ་ལུ་དམིགས་གསལ་གྱི་འདྲི་དཔྱད་གནང་དགོ་པའི་ཁར་ གཉེན་འབྲེལ་གྱི་ཁྲིམས་ཡིག་དོན་ཚུན་ ༩.༧ པ་
དང་འབྲེལ་ཏེ་ རིག་གཏོགས་མེད་པའི་མི་ངོམ་གསུམ་གྱི་འབབ་འགན་ཚུ་སྤུལ་དགོ་པའི་བཀའ་རྒྱ་གནང་དགོ།

༣. བདེན་སྦྱོར་གྱི་ཡིག་གུ་དང་ ལག་ཁྲེར་ཚུ་གནང་ནི།

རྒྱལ་ཡོངས་དང་ཁྲིམས་ལྷན་སྡེའི་ཞལ་འཛོམས་ ཚོགས་ཐངས་༢༢ པའི་ནང་ལུ་ ཚུན་གཞི་མེན་པའི་རིགས་ ངོས་སྦྱོར་དང་
བདེན་སྦྱོར་གྱི་ཡིག་ དེ་ལས་ ལག་ཁྲེར་ཚུ་ཁྲིམས་འདུན་ལས་གནང་ནི་མེད་པའི་གོས་ཚེད་བྱུང་ཡོད་རུང་ བོ་བུམ་མའི་བདག་
སྦྱོར་གི་ལམ་ལུགས་ཚུ་ རིམ་པ་དང་འབྲེལ་ཏེ་མཇུག་བསྐྱབས་ལུ་ ལག་ཁྲེར་ཚུ་གནང་ནི་འདི་ཁྲིམས་ཀྱི་འགན་ཁུར་གལ་ཅན་
ཅིག་ཡིན། ཁྲིམས་འདུན་ལས་འབྲེལ་བའི་དཔོན་པོ་ཚུ་ལས་ ཁྲིམས་མཐུན་གྱི་ཆ་བཞག་ཚན་གྱི་འབབ་འགན་ཚུ་བཞེས་ཐོག་
དདུལ་འབྲེལ་ལས་སྡེ་ཚུ་ནང་ཕྱི་ལུ་བསྐྱབས་ནི་དང་ དདུལ་དང་འབྲེལ་བའི་གཏོང་ལེན་གྱི་རིགས་ དེ་ལས་གཞན་ཡང་ལག་
ཁྲེར་དང་ བདེན་སྦྱོར་གྱི་ཡིག་རིགས་ཚུ་ འབྲེལ་ཡོད་ཁྲིམས་དོན་དང་གཞན་ཟེད་འགོ་ཚུ་ རྩ་ཕམ་གྱིས་སྤུལ་ཐོག་མངོན་མཐོ་
ཁྲིམས་འདུན་ལས་བཀའ་རྒྱུ་ལོགས་སུ་མ་གནང་གི་རིང་ལུ་ མི་སེར་གྱི་ཕན་ཐབས་དང་བདེ་ཐབས་ལུ་ སྦྲར་བཞིན་དུ་གནང་
དགོ་པ་ཡིན། མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་འདུན་གྱི་ཚུན་འཛིན་ཡོངས་ཁྲབ་དང་ ཐེམ་ཕུ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སའི་དང་དཔོན་གཙོ་འཛིན་ དེ་
ལས་ ཐེམ་ཕུ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སའི་ཚོང་འབྲེལ་ཁྲིམས་ཁྲིའི་དང་དཔོན་རྣམས་ཀྱིས་ དདུལ་འབྲེལ་ལས་སྡེ་ཚུ་དང་ཅིག་ཁར་
ཞལ་འཛོམས་འཚོགས་ཐོག་ གནང་དོན་དེའི་སྐོར་ལས་གོས་ཐག་གཅད་གནང་ནི།

༤. མཐོ་གཏུགས་ཁྲིམས་འདུན་དང་པ་གིས་ ལྷུབ་བྱེད་གསལ་པ་ལེན་སྲོལ་ཡོད་མའི་ཕན་ལུ་སྐོར།

མི་སེར་ཚུ་གི་ཚ་གུང་སྦྱོམ་ཤོས་ཅིག་ ཚུན་བཤེར་མཐོ་གཏུགས་འགོ་ཞིན་མ་ལས་ འཇུན་ཚོད་བསྐྱར་བཅོས་འགོ་བའི་མཐའ་
མར་ དང་དཔོན་ཚུ་ལུ་ཁྲིམས་གཞི་ཡང་བཀའ་ནི་མིན་འདུག་ཟེར་བའི་ཚ་གུང་ཡིན་མས། དེ་བཟུམ་མའི་ཚ་གུང་གི་གནད་དོན་
ངོ་མ་ཅིག་ རྒྱལ་ཡོངས་དང་ཁྲིམས་ལྷན་སྡེའི་ཞལ་འཛོམས་ཚོགས་ཐངས་༡༩ པའི་ནང་ ཁྲིམས་མཐུན་མིན་རུང་གནས་སྐབས་

